#### (A) Capital adequacy ratio

# Capital adequacy ratio as at 31 December Core capital adequacy ratio as at 31 December 於十二月三十一日 该本充足比率 於十二月三十一日 核心資本充足比率

As mentioned in note 47(e) on the capital management of the Bank, new approaches are used in the calculation of the regulatory capital and capital charges following the adoption of the Banking (Capital) Rules effective from 1 January 2007. Accordingly, the capital adequacy ratios for the two years are not directly comparable. The comparative quantitative information concerned is also not required to be presented.

The capital adequacy ratio and core capital adequacy ratio are computed on a consolidated basis which comprises the positions of Fubon Bank (Hong Kong) Limited, Fubon Credit (Hong Kong) Limited, Fubon Factors (Hong Kong) Limited, Fubon Bank Vanuatu Limited and Fubon Hong Kong (Taiwan) Co., Ltd. as required by the HKMA for its regulatory purposes.

In accordance with the Banking (Capital) Rules, the Group has adopted the "standardised approach" for the risk-weighted assets for credit risk and market risk and the "basic indicator approach" for the calculation of operational risk.

The Group's capital adequacy is managed by Asset and Liability Committee. Key tools adopted by the Group to assess its capital adequacy include capital budgeting, monitoring and stress testing. Annual capital budget is prepared during annual budgeting process to assess adequacy of the Group's capital to support current and future business activities taking into account of projected business growth and also any new business activities. The annual budget is approved by the Board of Directors. Actual capital adequacy and also return on capital of individual business units and also bankwide basis is measured and compared against the approved budget on a regular basis. In addition, regular stress testing and scenario analysis of major sources of risk faced by the Group is performed on capital adequacy.

#### (A) 資本充足比率

本集團					
<b>2007</b> 二零零七年 %	2006 二零零六年 %				
14.42	16.60				
9.77	12.84				

The Group

如本行有關資本管理之附註47(e)所述,繼採用 自二零零七年一月一日起生效的銀行業資本規 則後,法定資本及資本需求乃採用新方法予以 計算。因此,兩個年度的資本充足比率乃不可 直接比較。有關可資比較定量資料亦不必呈列。

資本充足比率及核心資本比率是根據綜合基準計算,該基準包括金管局為其監管目的所須之富邦銀行(香港)有限公司、富邦財務(香港)有限公司、台灣富銀股份有限公司之狀況。

按照《銀行業(資本)規則》,本集團已採用「標準化方法」信貸風險及市場風險之風險加權資產以及採用「基本指標方法」計算營運風險。

本集團之資本充足性乃由資產負債管理委員會管理。本集團評估其資本充足性而採用之主要方法包括資本預算、監控及壓力測試。年度資本預算乃於評估本集團之資本充足性之年度預算過程中編製,以支持現有及未來業務活動,並計及預計業務增長及任何新業務活動。年度預算乃由董事會批准。定期於全行範圍內計量實際資本充足性及各個業務部門之資本回南率並將彼等與獲批准預算作比較。此外,本集團定期對資本充足性及本集團所面對之主要風險來源進行壓力測試及情況分析。

#### (A) Capital adequacy ratio (continued)

#### (i) Capital base

The components of the total capital base after deductions used in the calculation of the above capital adequacy ratios as at 31 December and reported under Part II of the banking return "Capital Adequacy Return" (MA(BS)3) are analysed as follows:

#### (A) 資本充足比率(續)

#### (i) 資本基礎

用於計算上述於十二月三十一日之資本充足比率及在「資本充足比率申報表」 (MA(BS)3)第II部中申報的資本基礎總額在 扣減後的組成部分分析如下:

#### The Group 本集團

		2007 二零零七年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元
Core Capital  Paid up ordinary share capital Reserves (including retained earnings) Share premium Profit and loss account Total deduction from core capital	核心資本 繳足股款的普通股股本 儲備(包括保留盈利) 股份溢價 溢利及虧損帳 自核心資本扣減總額	1,172,160 1,533,639 749,778 229,145 (116,355)	1,172,160 1,528,953 749,778 122,104
Core capital after deduction	扣減後的核心資本	3,568,367	3,572,995
Eligible supplementary capital Reserves on revaluation of land and interest in land Reserves on revaluation of holdings of available-for-sale securities Collective impairment allowance  Regulatory reserve Term subordinated notes Total deduction from eligible supplementary capital	可計算的附加資本 土地及土地權益 價值重估儲備 持作可供出售證券價 值重估儲備 綜合減值撥備 法定儲備 有期後償票據 可計算的附加資本扣減總額	23,701 (87,656) 82,126 213,447 1,559,980 (93,633)	36,868 3,118 81,404 129,572 1,555,700
Supplementary capital after deduction	扣減後的附加資本	1,697,965	1,806,662
Total deductions from the core capital and supplementary capital	自核心資本及附加資本扣減總額		(701,967)
Total capital base after deductions	扣減後的資本基礎總額	5,266, 332	4,677,690
Total deductions from the core capital and supplementary capital	自核心資本及附加資本扣減總額	(209,988)	

#### (A) Capital adequacy ratio (continued)

#### (i) Capital base (continued)

The comparatives of the components of the core capital and supplementary capital were not restated on the ground that different approaches were used to calculate its regulatory capital in years ended 31 December 2007 and 2006.

All of the Bank's investments in subsidiaries except for Fubon Credit (Hong Kong) Limited, Fubon Factors (Hong Kong) Limited, Fubon Bank Vanuatu Limited and Fubon Hong Kong (Taiwan) Co., Ltd. are deducted from the core capital and supplementary capital.

#### (B) Liquidity ratio

Average liquidity ratio for the year

年內平均流動資金比率

The average liquidity ratio is computed as the simple average of each calendar month's average ratio, as reported in Part I(2) of the "Return of Liquidity Position of an Authorised Institution" (MA(BS)1E) calculated in accordance with the Forth Schedule to the Hong Kong Banking Ordinance.

The ratio for the year is computed on a consolidated basis which comprises the positions of Fubon Bank (Hong Kong) Limited, Fubon Credit (Hong Kong) Limited and Fubon Bank Vanuatu Limited as required by the HKMA for its regulatory purposes.

#### (A) 資本充足比率(續)

#### (i) 資本基礎(續)

由於截二零零七年及二零零六年十二月三十一 日止年度內採用不同方法計算其法定資本,並 無重列核心資本及附加資本的組成部分的比較 數字。

本行於附屬公司(不包括富邦財務(香港)有限公司、富邦貼現(香港)有限公司、Fubon Bank Vanuatu Limited及台灣富銀股份有限公司)之所有投資乃扣減自核心資本及附加資本。

#### (B) 流動資金比率

The Group 本集團				
<b>2007</b> 二零零七年 %	2006 二零零六年 %			
44.35	44.51			

平均流動資金比率是以每個曆月平均比率的簡單平均數計算。每個曆月平均比率乃根據《香港銀行業條例》附表四的規定計算並與「認可機構流動資金狀況申報表」(MA(BS)1E)第I(2)部中申報的數字相同。

年內比率是根據綜合基準計算,該基準包括金管局為其監管目的所須之富邦銀行(香港)有限公司、富邦財務(香港)有限公司及Fubon Bank Vanuatu Limited 之狀況。

## (C) Further analysis on advances to customers analysed by industry sector

Advances to customers analysed by industry sector and the coverage of collateral is as follows. The economic sector analysis is based on the categories and definitions used by the HKMA.

#### (C) 按行業分析的客戶貸款的進一步分析

按行業及有抵押貸款百分比分析的客戶貸款如下。經濟行業分析乃基於金管局所採用的類別 及定義。

The Group 本集團

		_	<b>007</b> 零七年	2006 二零零六年	
			% of		% of
		Gross	gross loans	Gross	gross loans
		loans and	covered by	loans and	covered by
		advances	collateral	advances	collateral
		借貸及貸款		借貸及貸款	
		總額	有抵押之貸款	總額	有抵押之貸款
		HK\$'000	佔貸款總額之	HK\$'000	佔貸款總額之
		千港元	百分比	千港元	百分比
Gross advances for use in Hong Kong	在香港使用的貸款總額				
Industrial, commercial and financial	工商金融				
Property development	一物業發展	59,453	66.36	29.392	31.47
- Property investment	一物業投資	5,874,005	69.51	4,900,296	67.96
- Financial concerns	一金融企業	678,349	6.44	484.250	11.19
- Stockbrokers	- 股票經紀	144,323	97.79	157,371	100.00
– Wholesale and retail trade	一批發及零售業	221,630	12.54	202,404	19.68
Manufacturing	-製造業	1,634,110	23.04	1.059.535	32.94
- Transport and transport equipment	-運輸及運輸設備	699,036	88.01	756,247	84.63
- Information technology	- 資訊科技	14,395	94.45	61,663	8.49
- Others	一其他	2,649,604	40.32	3.185.770	45.67
Individuals	個人				
- Loans for the purchase of flats under	- 購買「居者有其屋計劃」、				
the Home Ownership Scheme,	「私人參建居屋計劃」及				
Private Sector Participation Scheme					
and Tenants Purchase Scheme		7,300	100.00	3,275	100.00
<ul> <li>Loans for the purchase of other</li> </ul>	- 購買其他住宅物業的貸款				
residential properties		7,272,919	95.36	6,946,882	94.73
- Credit card advances	- 信用卡貸款	533,187	_	504,157	_
- Others	一其他	894,852	52.53	1,299,707	66.67
		20,683,163		19,590,949	
Trade finance	貿易融資	2,169,800	13.69	943,406	13.30
Gross advances for use	在香港以外使用的貸款總額				
outside Hong Kong		8,780,049	44.08	5,379,996	59.09
Gross advances to customers	客戶貸款總額	31,633,012	56.87	25,914,351	64.81
5.555 dayanood to oddtomore	H / >< dy/worky	01/300/01E	00.07	20,017,001	07.01

## (C) Further analysis on advances to customers analysed by industry sector (continued)

## Analysis of the Group's impaired advances in respect of industry sectors which account for 10% or more of gross advances to customers:

#### (C) 按行業分析的客戶貸款的進一步分析(續)

按行業分析佔客戶貸款總額10%或以上的本集 團減值貸款如下:

#### The Group 本集團

				New provisions	
				charged to	Loans
				income	written
		Individual	Collective	statement	off during
Overdue	Impaired	impairment	impairment	during the year	the year
+二月三十一日 advances	advances	allowances	allowances	年內於收益表內	年內撇賬
逾期貸款	減值貸款	個別減值撥備	綜合減值撥備	扣除之新撥備	之貸款
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
9,988	12,429	2,286	3,287	1,747	14,823
宅物業的					
1,683	7,928	597	2,264	597	-
使用					
額 76,436	109,458	44,170	38,272	31,515	23,179
	### Advances	F十二月三十一日     advances advances i	Overdue advances 適期貸款 HK\$'000 千港元         Impaired advances 減值貸款 HK\$'000 千港元         impairment allowances 個別減值撥備 HK\$'000 千港元           9,988         12,429         2,286           主宅物業的         1,683         7,928         597	Overdue advances + 二月三十一日         Impaired advances advances advances allowances allowa	Charged to income   Individual   Collective   statement   impairment   impairme

#### The Group ★集團

				本集!	專		
						New provisions	
						charged to	Loans
						income	written
				Individual	Collective	statement	off during
		Overdue	Impaired	impairment	impairment	during the year	the year
As at 31 December 2006	於二零零六年十二月三十一日	advances	advances	allowances	allowances	年內於收益表內	年內撤賬
		逾期貸款	減值貸款	個別減值撥備	綜合減值撥備	扣除之新撥備	之貸款
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
- Property investment	一物業投資	75,961	86,439	15,369	2,104	473	-
– Loans for the purchase of	- 購買其他住宅物業的						
other residential properties	貸款	1,408	10,147	106	3,377	1,269	1,163
- Gross advances for use outside Hong Kong	-在香港以外使用						
	的貸款總額	53,118	100,290	46,509	31,952	44,152	3,423

#### (D) Overdue and rescheduled assets

#### (i) Overdue advances to customers

#### (D) 逾期及經重組資產

2007

#### (i) 逾期客戶貸款

#### The Group 本集團

2006

		二零零	<b>『</b> 七年	二零零六年	
		HK\$′000 千港元	% of total advances 佔貸款總額 之百分比	HK\$'000 千港元	% of total advances 佔貸款總額 之百分比
Gross advances to customers which have been overdue with respect to either principal or interest for periods of:  – 6 months or less but over 3 months  – 1 year or less but over 6 months  – Over 1 year	客戶貸款 之本金或 利息有逾期: 一六個月或以下惟三個月以上 一一年或以下惟六個月以上 一超過一年	32,948 32,926 47,703	0.10 0.10 0.15	22,120 24,958 108,084	0.09 0.10 0.42
		113,577	0.36	155,162	0.60
Current market value of collateral held against the covered portion of overdue loans and advances	就逾期借貸及貸款的有 抵押部分所持有的抵押品的 現行市價	37,379		22,811	
Covered portion of overdue loans and advances Uncovered portion of overdue loans and advances	逾期借貸及貸款的有抵押部分逾期借貸及貸款的無抵押部分	50,859 62,718		95,015 60,147	
		113,577		155,162	
Amount of expected recoveries from companies in liquidation in respect of the covered portion of overdue loans and advances	就逾期借貸及貸款的有抵押 部分中預期從清盤公司 收回之價值	16,432		73,459	
Individually assessed impairment allowances in respect of advances overdue for more than three months	就逾期超過三個月之貸款所作之個別評估減值撥備	58,642		63,612	

Collateral held with respect to overdue loans and advances are mainly residential properties, cash deposits with the Group, and equipments against hire purchase and leasing loans.

就逾期借貸及貸款而持有之抵押品主要為住宅物業、存放於本集團的現金存款及就租購及租賃貸款而抵押之設備。

#### (D) Overdue and rescheduled assets (continued)

#### (i) Overdue advances to customers (continued)

Loans and advances with a specific repayment date are classified as overdue when the principal or interest is overdue and remains unpaid at the year-end. Loans repayable by regular instalments are treated as overdue when an instalment payment is overdue and remains unpaid at year-end. Loans repayable on demand are classified as overdue either when a demand for repayment has been served on the borrower but repayment has not been made in accordance with the demand notice, and / or when the loans have remained continuously outside the approved limit advised to the borrower for more than the overdue period in question.

Overdue assets of the Group comprise advances to customers only as at 31 December 2007 and 2006.

#### (ii) Rescheduled advances to customers

216

Rescheduled loans and advances are those loans and advances which have been restructured or renegotiated because of a deterioration in the financial position of the borrower, or of the inability of the borrower to meet the original repayment schedule and for which the revised repayment terms are non-commercial to the Group. Rescheduled loans and advances to customers are stated net of any loans and advances that have subsequently become overdue for over 3 months and can be analysed as follows:

## Rescheduled advances to customers 重定還款期的客戶貸款

#### (D) 逾期及經重組資產(續)

#### (i) 逾期客戶貸款(續)

有指定還款期的借貸及貸款在其本金或利息逾期並於年末仍未支付時被分類為已逾期。分期付款償還的貸款在部分分期貸款已逾期且於年末仍未支付時被視為已逾期。按要求償還的貸款在借款人收到償還要求但並無根據要求通知還款及/或在貸款已持續超出已知會借款人的獲批准的限額,而超出已知會借款人所核准限額的時間比貸款逾期的時間更長時分類為已逾期。

僅於二零零七年及二零零六年十二月 三十一日,本集團的逾期資產只包括客戶 貸款。

#### (ii) 重定還款期的客戶貸款

重定還款期的貸款及借貸是指由於借款人財政狀況轉壞或無法按原定還款期還款,而被重定還款期的或重新議定的客戶借貸及貸款,而經修訂的還款計劃對於本集團屬非商業條款。重定還款期的借貸及貸款乃扣除已隨後逾期超過三個月的任何借貸及貸款列賬,並可分析如下:

#### The Group 本集團

	<b>2007</b> 二零零七年		06
HK\$'000 千港元	% of total advances 佔貸款總額 之百分比	ーママ HK\$'000 千港元	% of total advances 佔貸款總額 之百分比
42,779	0.14	52,792	0.20

#### (D) Overdue and rescheduled assets (continued)

#### (D) 逾期及經重組資產(續)

(iii) Geographical analysis of overdue loans and advances to customers

(iii) 按地區分析的已逾期借款及客戶貸款

#### The Group 本集團

#### As at 31 December 2007

於二零零七年十二月三十一日

Gross loans and advances 借貸及 貸款總額 HK\$'000 千港元	Overdue loans and advances 已逾期 借貸及貸款 HK\$'000 千港元	Impaired loans (individually determined) 減值貸款 (個別釐定) HK\$'000 千港元	Individually assessed impairment allowances 個別評估 減值撥備 HK\$'000 千港元
25,741,152	112,295	171,121	71,160
5,891,860	1,282	1,282	922
31,633,012	113,577	172,403	72,082

Hong Kong 香港 Other 其他地區

> The Group 本集團 As at 31 December 2006 於二零零六年十二月三十一日

	Overdue	Impaired	Individually
Gross	loans	loans	assessed
loans and	and	(individually	impairment
advances	advances	determined)	allowances
借貸及	已逾期	減值貸款	個別評估
貸款總額	借貸及貸款	(個別釐定)	減值撥備
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元
23,066,870	151,563	235,514	80,139
2,847,481	3,599	4,370	1,648
05 04 4 054	455 400	222.224	04 707
25,914,351	155,162	239,884	81,787

Hong Kong 香港 Other 其他地區

The above geographical analysis is classified by the location of the borrowers after taking into account the transfer of risk. In general, risk transfer applies when a loan is guaranteed by a party situated in an area different from the counterparty.

No collective impairment allowance is allocated to any geographical segment as at 31 December 2007 and 2006.

以上地區分析按借款所在地,經計及風險 轉移後而劃定。一般而言,若貸款的擔保 人所處地區與交易對手方不同,則風險轉 移至擔保人的所在地區。

於二零零七年及二零零六年十二月三十一 日,概無綜合減值撥備分派予任何地區 分部。

#### (E) Cross border claims

Cross border claims are on-balance sheet exposures of counterparties based on the location of counterparties after taking into account the transfer of risk. For a claim guaranteed by a party situated in a country different from the counterparty, risk will be transferred to the country of the guarantor. For a claim on the branch of a bank or other financial institution, the risk will be transferred to the country where its head office is situated. Claims on individual countries or areas, after risk transfer, amounting to 10% or more of the aggregate cross border claims are shown as follows:

#### (E) 跨境債權

跨境債權資料是資產負債表上呈示考慮了風險轉移後按交易另一方所在地計算的風險。由與交易方不同的國家的一方作出擔保的債權風險將轉至擔保方的國家賬項中。銀行或其他金融機構分行的債權風險則轉至其總部所在國家的賬項中。轉移風險後達總跨境債權10%或以上的個別國家或地區債權如下:

The Group 本集團 As at 31 December 2007 於二零零七年十二月三十一日

		Banks	Other financial institutions 其他	Public sector entities	Others	Total
Figures in HK\$Million	百萬港元	銀行	金融機構	公營機構	其他	總額
Asia Pacific excluding Hong Kong of which Taiwan	亞州太平洋地區 (不包括香港) 台灣	4,078 628	78 -	7 -	4,700 1,833	8,863 2,461
North America	北美洲	1,137	898	161	251	2,447
Western Europe of which Germany	西歐 德國	9,454 2,411	80 -	- -	134 -	9,668 2,411

The Group 本集團 As at 31 December 2006 於二零零六年十二月三十一日

石草洪元	Banks	Other financial institutions 其他 全融機構	Public sector entities	Others	Total
	和人」	亚 附() (次) 円	ム 呂 (成件)	共化	総計算
亞州太平洋地區 (不包括香港)	5,061	-	4	1,668	6,733
台灣	828	_	-	1,173	1,885 2,001
北美洲	281	_	1	317	599
西歐德國	7,685 3.223	324	_	435	8,444 3.223
	(不包括香港) 南韓 台灣 北美洲	百萬港元銀行亞州太平洋地區 (不包括香港) 南韓 台灣5,061 1,885 828北美洲281西歐7,685		百萬港元     Banks institutions aptimated institutions institutions aptimated institutions 其他 金融機構     sector entities 其他 公營機構       亞州太平洋地區 (不包括香港) 南韓 1,885 台灣 828 公港 828 1     1       北美洲 281 - 1     1       西歐 7,685 324	百萬港元     Banks institutions 其他 銀行     其他 金融機構     公營機構     其他       亞州太平洋地區 (不包括香港) 南韓 1,885 台灣 828 - 1,173     1,173       北美洲     281 - 1 317       西歐     7,685     324 - 435

#### (E) Cross border claims (continued)

The Group revised its cross border claims as at 31 December 2006 in accordance with an update of the place of operations for those claims.

#### (F) Non-bank Mainland exposures

Mainland entities

use in Mainland

The analysis of non-bank Mainland exposures includes the exposures of the Bank and certain of its subsidiaries on the basis agreed with the HKMA.

#### (E) 跨境債權(續)

本集團於二零零六年十二月三十一日按照該等 債權經營地點的更新,對其跨境債權進行修訂。

#### (F) 內地非銀行業之風險

內地非銀行業之風險按金管局協議包括本行及 其若干附屬公司風險而分析。

Individually

The Group 本集團 2007 二零零七年

	On-balance	Off-balance		assessed
	sheet	sheet		impairment
	exposures	exposures	Total	allowances
	資產負債表內	資產負債表外		個別評估
	之風險	之風險	總額	減值撥備
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
	85,196	24,751	109,947	448
り地				
	6,342,272	2,197,299	8,539,571	42,855
	6 427 469	2 222 050	9 640 E49	42 202
	6,427,468	2,222,050	8,649,518	43,303

Companies and individuals 授出之信貸用於內地之內 outside the Mainland where the credit is granted for

內地機構

以外公司及個人

The Group 本集團 2006 二零零六年

			iliuividualiy
On-balance	Off-balance		assessed
sheet	sheet		impairment
exposures 資產負債表內	exposures 資產負債表外	Total	allowances 個別評估
之風險	之風險	總額	減值撥備
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元
157,489	19,687	177,176	413
4,272,751	1,469,202	5,741,953	45,937
4,430,240	1,488,889	5,919,129	46,350

Mainland entities Companies and individuals outside the Mainland where the credit is granted for use in Mainland

內地機構 授出之信貸用 於內地之內地以外 公司及個人

The balances of exposures reported above include gross advances and other claims on customers.

註: 以上呈列之風險結餘包括貸款總額及其他客戶 之債權。

Individually

#### (G) Currency concentration

The Group's net positions or net structural positions in foreign currencies are disclosed as follows when each currency constitutes 10% or more of the respective total net position or total net structural position in all foreign currencies:

#### (G) 外幣持盤量

本集團個別外幣的淨持有額或淨結構性倉盤若 佔所持有外匯淨盤總額或結構性倉盤總額的 10%或以上,便作出如下披露:

The Group 本集團 As at 31 December 2007 於二零零七年十二月三十一日

Equivalent in HK\$ Million 百萬港元等值		US dollars 美元	Chinese Renminbi 人民幣	<b>Euros</b> 歐元	Other foreign currencies 其他外幣	Total foreign currencies 外幣總額
Spot assets Spot liabilities Forward purchase Forward sales Net option position	現貸資產 現貸負債 遠期買入 遠期賣出 期權盤淨額	20,267 (17,461) 36,956 (40,372)	143 (146) 1,566 (1,350)	1,205 (1,906) 4,363 (3,714)	2,474 (3,965) 8,290 (6,734)	24,089 (23,478) 51,175 (52,170)
Net long / (short) position	長/(短)盤淨額	(610)	213	(52)	65	(384)
Net structural position	結構性倉盤淨額	31	-	-	-	31

#### The Group 本集團 As at 31 December 2006 於二零零六年十二月三十一日

Equivalent in HK\$ Million 百萬港元等值		US dollars 美元	Chinese Renminbi 人民幣	Euros 歐元	Other foreign currencies 其他外幣	Total foreign currencies 外幣總額
Spot assets Spot liabilities Forward purchase Forward sales Net option position	現貸資產 現貸負債 遠期買入 遠期賣出 期權盤淨額	15,199 (14,739) 9,627 (10,073) (4)	139 (139) 200 (1)	622 (636) 4,269 (4,255)	2,842 (3,327) 1,619 (1,123)	18,802 (18,841) 15,715 (15,452) (4)
Net long / (short) position	長/(短)盤淨額	10	199	_	11	220
Net structural position	結構性倉盤淨額	31	_	_	_	31

The net option position is calculated on the basis of the delta-weighted position of options contracts. Net structural position includes the structural positions of the Bank's overseas subsidiaries involved in foreign exchange.

期權倉盤淨額乃根據所有外匯期權合約的「得爾塔加權持倉」為基準計算。結構性淨倉盤包括涉及外匯的本行海外分行的機構性淨倉盤。

#### (H) Capital charge for credit, market and operational risks

#### (i) Capital requirement for credit risk

The capital requirements on each class of exposures calculated under the standardised (credit risk) approach at the balance sheet date can be analysed as follows:

#### (H) 信貸、市場及營運風險的資本需求

#### (i) 信貸風險的資本需求

於結算日,根據標準(信貸風險)方法計算 的各類型風險的資本需求分析如下:

> The Group 本集團 2007 二零零七年 HK\$'000 千港元

Classes of exposures	風險類型	
Public sector entity	公營機構	8,349
Bank	銀行	326,790
Securities firm	證券公司	12,028
Corporate	企業	1,228,092
Collective Investment Scheme	集體投資計劃	12,234
Regulatory retail exposures	監管零售風險	305,428
Residential mortgage loans	住宅按揭貸款	281,247
Other exposures which	並未過期之其他風險	
are not past due		368,719
Past due	過期	9,406
Total capital requirements for	資產負債表內之	
on-balance sheet exposures	風險之資本需求總額	2,552,293
on balance shoot expedition		2,002,200
Direct credit substitutes	直接信貸替代品	41,765
Transaction-related contingencies	與交易有關的或然項目	4,860
Trade-related contingencies	與貿易有關之或然項目	14,849
Forward forward deposits placed	遠期預約放款	4,953
Other commitments	其他承擔	20,155
Exchange rate contracts	<b>匯率合約</b>	36,854
Interest rate contracts	利率合約	13,231
Equity contracts	股票合約	21,755
Debt security contracts or other	情務證券合約或其他	21,755
commodity contracts	商品合約	443
commodity contracts		773
Total capital requirements for	資產負債表外之	
off-balance sheet exposures	風險之資本需求總額	158,865
Total capital requirement for credit risk	信貸風險之資本需求總額	2,711,158

The disclosure is made by multiplying the Group's risk-weighted amount derived from the relevant calculation approach by 8%, not the Bank's actual "regulatory capital".

有關披露乃由相關計算方法得出的本集團 風險加權金額乘以8%而作出,而並非本行 的實際「法定資本」。

## (H) Capital charge for credit, market and operational risks (continued)

#### (ii) Capital requirement for market risk

The Bank uses the standardised (market risk) approach for calculation of capital requirement for market risk. Positions covered by the approach include:

- the Bank's positions held in foreign exchange, exchange rate-related derivative contracts, commodities and commodity-related derivative contracts; and
- the Bank's trading book positions held in debt securities, debt-related derivative contracts, interest rate derivative contracts, equities and equity-related derivative contracts.

Capital requirement at the balance sheet date can be analysed as follows:

#### (H) 信貸、市場及營運風險的資本需求(續)

#### (ii) 市場風險之資本需求

本行使用標準(市場風險)方法計算市場風險之資本需求。該方法所涵蓋的情況包括:

- 本行於外匯、與匯率相關的衍生工具 合約、商品及與商品相關的衍生工具 合約的持倉:及
- 本行於債務證券、與債務相關的衍生工具合約、利率衍生工具合約、股本及與股本相關的衍生工具合約持有的交易賬面狀況。

結算日之資本需求分析如下:

The Group 本集團 2007 二零零七年 HK\$'000 千港元

22,560

3,188

25,748

Exchange rate exposures匯率風險Interest rate exposures利率風險Equity exposures股份風險Commodity exposures商品風險

## Total capital requirement for market risk

市場風險之資本需求總額

The disclosure is made by multiplying the Group's risk-weighted amount derived from the relevant calculation approach by 8%, not the Bank's actual "regulatory capital".

#### (iii) Capital requirement for operational risk

Capital charge for operational risk

The capital charge for operational risk calculated in accordance with the basic indicator approach at the balance sheet date is:

該披露是以相關計算方法得出的本集團風險加權金額乘以8%而得出。它並不代表集團的真實「法定資本」。

#### (iii) 營運風險之資本需求

於結算日,按照基本指標方法計算之營運 風險之資本需求:

> The Group 本集團 2007 二零零七年 HK\$'000 千港元

營運風險之資本需求

**之資本需求** 

167.793

The disclosure is made by multiplying the Group's risk-weighted amount derived from the relevant calculation approach by 8%, not the Bank's actual "regulatory capital".

該披露是以相關計算方法得出的本集團風險加權金額乘以8%而得出。它並不代表集團的真實「法定資本」。

#### (I) Additional disclosures on credit risk management

#### (i) Credit risk exposures

On-balance sheet Sovereign

Corporate

Cash items

Past due

Off-balance sheet

Off-balance sheet exposures other than OTC derivative transactions

or credit derivative contracts

Exposures deducted from capital base

OTC derivative transactions

Public sector entity
Bank
Securities firm

Collective Investment Scheme

Regulatory retail exposures

Residential mortgage loans

Other exposure which

are not past due

Credit ratings from Standard & Poor's Rating Services and Moody's Investors Services are used for all classes of credit exposures mentioned below. The Bank follows the process prescribed in Part 4 of the Banking (Capital) Rules to map the ratings to the exposures booked in the Bank's banking book.

資產負債表內

證券公司

集體投資計劃

監管零售風險

住宅按揭貸款

並無過期之

其他風險 過期

資產負債表外

ク 風險

場外衍生工具交易

自資本基礎扣除之風險

場外衍生工具交易或信貸衍生

工具合約以外之資產負債表外

現金項目

企業

主権國 公營機構

#### (I) 信貸風險之其他披露

#### (i) 信貸風險承擔

標準普爾評級服務公司及穆迪投資者服務公司發出之信貸評級乃用於下文所述之各類型信貸風險。本行按照銀行業(資本)規則第4部分訂明之程序將評級與本行之銀行賬戶內登記之風險匹配。

Total exposures covered by

The Group 本集團 2007 二零零七年

							0010104 27
							recognised
							guarantees or
							recognised
						Total	credit
						exposures	derivative
	Exposu	res after				covered by	contracts
	recognis	sed credit				recognised	由獲認可
	risk mi	tigation	Risk-v	veighted	Total	collateral	擔保人或
	經已確認	之信貸風險	am	ounts	risk-weighted	由獲認可	獲認可信貸
Total	減低後	<b></b>	風險	加權金額	amounts	抵押品	衍生工具
Exposures	Rated	Unrated	Rated	Unrated	風險加權	抵押之	合約擔保之
風險總額	已評級	未評級	已評級	未評級	總金額	風險總額	風險總額
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
1,789,355	1,789,355	440,192	_	_	_	_	440,192
521,822	521,822	_	104,364	_	104,364	_	· -
14,193,463	14,193,463	_	4,084,870	_	4,084,870	_	_
198,985	· · ·	150,345	· · ·	150,345	150,345	48,640	_
16,667,797	814,376	14,948,281	402,864	14,948,281	15,351,145	755,236	579,512
152,927	_	152,927	_	152,927	152,927	-	-
94,285	_	94,285	_	-	-	_	_
5,519,492	_	5,090,473	_	3,817,855	3,817,855	138,731	290,288
9,035,805	_	9,033,204	_	3,515,587	3,515,587	2,601	
0,000,000		0,000,207		0,010,001	0,010,001	<i>1</i> ,001	
4,847,558	2,408,096	2,200,893	2,408,096	2,200,893	4,608,989	238,569	-
123,850	-	123,950	-	117,572	117,572	25,385	60,552
53,145,339	19,727,112	32,234,550	7,000,194	24,903,460	31,903,654	1,209,162	1,370,544
1,329,919	309,549	1,020,370	61,910	1,020,370	1,082,280	-	-
1,911,713	1,311,839	599,874	303,662	599,874	903,536	-	-
3,241,632	1,621,388	1,620,244	365,572	1,620,244	1,985,816	-	-
110,765							

#### (I) Additional disclosures on credit risk management (continued)

- (ii) Counterparty credit risk-related exposures
  - (1) The analysis of the major classes of exposures by counterparty type is as follows:

#### (I) 信貸風險之其他披露(續)

- (ii) 交易對手信貸風險相關之風險
  - (1) 交易對手類別之主要類別風險分析如下:

The Group 本集團 2007 二零零七年 OTC derivative transactions 場外衍生 工具交易 HK\$'000 千港元

 Notional amounts:
 名義金額:

 Bank
 銀行
 80,231,142

 Corporate
 企業
 13,157,231

 Others
 其他
 4,484,123

97,872,496

Credit equivalent 信貸等值金額/風險淨額:

 $amounts \ / \ net \ exposures:$ 

Bank銀行1,311,839Corporate企業310,778Others其他289,096

1,911,713

Risk-weighted amounts: 風險加權金額:

Bank銀行303,662Corporate企業310,778Others其他289,096

#### (I) Additional disclosures on credit risk management (continued)

- (ii) Counterparty credit risk-related exposures (continued)
  - (2) The analysis of counterparty credit risk exposures is as follows:

#### (I) 信貸風險之其他披露(續)

- (ii) 交易對手信貸風險相關之風險(續)
  - (2) 交易對手信貸風險分析如下:

The Group 本集團 2007 二零零七年 OTC derivative transactions 場外衍生 工具交易 HK\$'000 千港元

Non-repo type transactions:	非收回類別交易:	
Gross total positive fair value	正公平值總額	747,370
Credit equivalent amounts	信貸等值金額	1,911,713
Recognised collateral held:	持有的獲認可抵押品:	
Cash on deposit with the Bank	存放於本行的現金存款	1,516
Credit equivalent amounts or net	信貸等值金額或扣除	
credit exposures net of	持有的獲認可抵押品之	
recognised collateral held	信貸風險淨額	1,910,197
Risk-weighted amounts:	風險加權金額:	903,536
	(-a)(x)(x) (- a)(x)	300/000

There was no outstanding repo-style transactions and credit derivative contracts as at 31 December 2007.

於二零零七年十二月三十一日,並無 收回類別交易及信貸衍生工具合約。

## (J) Additional disclosures on risk management on asset securitisation

The Bank uses the standardised (securitisation) approach to calculate the credit risk for securitisation exposures. There was no asset securitisation for which the Group is an originating institution at 31 December 2007. It is an investing institution for all classes of exposures below.

#### (J) 資產證券化之風險管理之其他披露

本行就證券化風險採用標準(證券化)方法計算信貸風險。於二零零七年十二月三十一日,本 集團並無作為資產證券化發行機構。其為下文 全部類型風險之投資機構。

## (J) Additional disclosures on risk management on asset securitisation (continued)

Standard and Poor's Rating Services and Moody's Investors Services are the external credit agency institutions that the bank has used in relation to the each and all classes of securitisation exposures below:

#### (J) 資產證券化之風險管理之其他披露(續)

標準普爾評級服務公司及穆迪投資者服務公司 為本行就下文各項及全部類型證券化風險而委 聘之外聘信貸評級機構:

**Exposures deducted** 

The Group 本集團 As at 31 December 2007 於二零零七年十二月三十一日

					1	rom its
			Risk-		自其	扣減之風險
		Outstanding	weighted	Capital	Core	Supplementary
		Amounts	amount	requirements	capital	capital
		未付金額	風險加權金額	資本需求	核心資本	附加資本
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Traditional securitisations	傳統證券化					
- Credit cards	一信用卡	_	_	_	-	_
– Home equity	- 按揭貸款	-	-	-	-	-
– Auto	一汽車	-	-	-	-	-
<ul> <li>Instalment loans</li> </ul>	一分期償還貸款	-	-	-	-	-
- Others	一其他	209,902	99,137	7,931	55,382	55,383
		209,902	99,137	7,931	55,382	55,383
Synthetic securitisations	合成證券化					
- Credit cards	-信用卡	_	_	_	_	_
– Home equity	- 按揭貸款	_	_	_	_	_
– Auto	一汽車	_	-	_	-	_
<ul> <li>Instalment loans</li> </ul>	一分期償還貸款	-	-	-	-	_
- Others	一其他	234,501	117,251	9,380	-	-
		234,501	117,251	9,380	-	-
		444,403	216,388	17,311	55,382	55,383

The above capital requirement is made by multiplying the Group's risk-weighted amount derived from the relevant calculation approach by 8%, not the Bank's actual "regulatory capital".

以上資本需求是相關計算方法得出的本集團風險加權金額乘以8%而得出。它並不代表本集團的實際「法定資本」。

#### (K) Additional disclosures on equity exposures in banking book

Equity holdings taken by the Group are differentiated between those taken for strategic reasons and those for long term investment for capital gains. Equity holdings taken for strategic reasons include the Group's investment in companies providing financial services which nourish spectrum of the Bank's banking services. These include provident fund services provision, electronic payment services provision, and e-banking infrastructure and platform provision. On the other hand, equity holdings in listed companies are taken for enhancing the medium-term liquidity and yield of the Bank's assets over time. All these investments are classified as "available-for-sale securities" and measured at fair value as described in Notes 2(g) and 44.

#### (K) 銀行賬戶內之股票風險管理之其他披露

本集團持有之股權有別於以策略原因持有者及以長期投資以獲取資本收益而持有者。以策略原因持有之股權包括集團於提供金融服務之公司之投資,這可壯大本行之銀行服務範圍。該等服務包括提供公積金服務、電子付款服務及電子銀行基礎設施及平臺。另一方面,在一段時間內,持有上市公司之股權乃為提高中期流動資金及資產收益率。所有該等投資乃分類為「可供出售證券」及按公平值計量(如附註 2(g)及44所述)。

The Group 本集團 2007 二零零七年 HK\$'000 千港元

Cumulative realised gains from sales and liquidations

Unrealised gains / (losses)

- Amount recognised in reserve but not through income statement
- Amount included
   in / (deducted from)
   supplementary capital

來自於出售及清盤之 累積變現收益

未變現收益/(虧損)

一於儲備內確認但未 透過收益表之金額

一計入/(扣減自)附加資本 之金額 千港元

99,252

60,082

60,082

## (L) Additional disclosures on risk management on interest rate exposures in banking book

In accordance with the prudential return "Interest Rate Risk Exposures" issued by the Hong Kong Monetary Authority, the Bank calculates, on a quarterly basis, the impact on earnings over the next 12 months under a scenario of which all interest rates other than prime rises 200 basis points.

As at 31 December 2007, the 200 basis points interest rate rises would reduce earnings over the next 12 months on the HKD and USD interest risk positions by HK\$108 million (2006: HK\$109 million) and HK\$44 million (2006: HK\$51 million) respectively.

#### (L) 銀行賬戶內之利率風險管理之其他披露

按照香港金融管理局發出的申報表「利率風險 承擔」,本行按季度基準根據除最優惠利率外的 全部利率上升200個基點之情況計算對下一個 十二月之盈利之影響。

於二零零七年十二月三十一日,利率上升200個基點將下一個十二月之港元及美元利率風險持倉分別減少108,000,000港元(二零零六年:109,000,000港元)及44,000,000港元(二零零六年:51,000,000港元)。

## (M) Repossessed assets and assets acquired under lending agreements

The total repossessed assets and assets acquired under lending agreements of the Group as at 31 December 2007 amounted to HK\$34,002,000 (2006: HK\$65,280,000).

#### (N) Corporate governance

The Bank is committed to high standards of corporate governance, and has fully complied throughout the year with the guidelines on "Corporate Governance of Locally Incorporated Authorised Institutions" issued by the HKMA.

#### (O) Key specialised committees

The Board of Directors has established a number of governing committees including the Executive Credit Committee, Management Committee, Asset and Liability Committee, Audit Committee, and Remuneration Committee. Compositions and functions of these committees are set out below:

#### (i) Executive Credit Committee

The Executive Credit Committee comprises the Chairman, Vice Chairman and two Executive Directors. This Committee serves as the Credit Committee of the Board of Directors to review and approve credit proposals within limits assigned by the Board.

#### (ii) Management Committee

The Management Committee comprises the Bank's Chief Executive Officer, Executive Directors, Chief Financial Officer, Head of Legal Division and senior management personnel as appointed by the Chief Executive Officer. The Committee is the key decision making body for the Bank and is responsible mainly for formulation of the Bank's business strategies in all major business units. The Committee also coordinates among business units during the implementation process, monitors the implementation of the approved business strategies and reviews the achievement of business targets and objectives.

#### (M) 收回資產及根據借貸協議所得資產

於二零零七年十二月三十一日,本集團之收回及根據信貸協議所得資產總額為34,002,000港元(二零零六年:65,280,000港元)。

#### (N) 企業管治

本行致力實行高水平企業管治,並於本年度一 直遵守金管局頒佈之「本地註冊認可機構之企業 管治」指引。

#### (O) 主要專責委員會

董事委員會已成立若干管治委員會,包括執行 信貸委員會、管理委員會、資產及負債委員 會、審核委員會以及薪酬委員會。該等委員會 之構成及職能載列如下:

#### (i) 執行信貸委員會

執行信貸委員會由主席、副主席及兩名執 行董事組成。該委員會以董事會信貸委員 會的身份,按董事會授予的權限,審閱及 批准信貸建議。

#### (ii) 管理委員會

管理委員會由本行的行政總裁及行政總裁、執行董事、財務總監及法律部主管所委任的高級管理人員組成。委員會乃本行重要的決策組織,主要職責是制定本行所有主要部門的業務策略。同時,委員會在業務策略的推行過程中,亦負責協調業務部門的工作、監察已批准業務策略的實施進度,以及檢討工作是否合乎業務目標與預期表現。

#### (O) Key specialised committees (continued)

#### (iii) Asset and Liability Committee

The Asset and Liability Committee comprises the Bank's Chief Executive Officer, Executive Directors, Chief Financial Officer, Head of Treasury and senior management personnel as appointed by the Chief Executive Officer. The Committee meets at least bi-weekly with the internal auditor and compliance officer attending the meeting as observers to ensure overall compliance with the Bank's governing policies. The Committee's main responsibilities include regular review of the Bank's operations relating to interest rate risk and liquidity risk and in particular the Bank's ability to meet its funding obligations, and its compliance with statutory liquidity and capital adequacy requirements. The Committee regularly reviews and endorses for the Board's approval, the Bank's policies governing asset and liability management, investment, and other risk management issues. It also formulates both long term strategy for the sources and uses of funds and short term directives to address prevailing conditions and monitors the implementation of these strategies and directives. In addition, the Asset and Liability Committee assesses the risk and profitability of new products proposed by business units and approves new products.

#### (iv) Audit Committee

The Bank has complied with Rule 3.21 of the Listing Rule in relation to the composition of the Audit Committee. The Audit Committee comprises one Non-Executive Director and two Independent Non-Executive Directors. The Audit Committee is chaired by Mr. Robert James KENRICK, an Independent Non-Executive Director who has appropriate accounting professional qualifications. It meets at least four times a year and additionally when deemed necessary.

#### (O) 董事委員會(續)

#### (iii) 資產負債委員會

資產負債委員會由本行的行政總裁、執行 董事、財務總監、司庫主管及行政總裁所 委任的高級管理人員組成。委員會與內部 核數師最少每兩星期舉行一次會議,並由 合規分部主管列席旁聽,以確保全面符合 本行既有的管治政策。委員會的主要職 責,包括定期檢討本行涉及利率風險及流 動資金風險的業務,特別針對本行應付債 務的能力及遵守法定流動資金及資本充足 要求事宜。委員會定期審閱及批核本行有 關資產及負債管理,投資及其他風險管理 事宜的政策,以上呈予董事局批准。委員 會亦制定資源及資金運用的長遠政策,以 及因應情況擬定短期方針應付當時需要, 同時檢討該等政策及方針的推行情況。此 外,資產及負債委員會亦評估業務部門所 建議新產品涉及的風險及盈利能力,並審 批有關產品。

#### (iv) 審核委員會

本行就審核委員會之組成已遵守「上市規則」第3.21條之規定。審核委員會包括一名非執行董事及兩名獨立非執行董事。審核委員會由擁有適當之會計專業資格之獨立非執行董事甘禮傑先生任主席。該委員會每年最少舉行四次會議,並在有需要時舉行特別會議。

#### O) Key specialised committees (continued)

#### (iv) Audit Committee (continued)

The Audit Committee ensures adequate supervision of the Bank's financial reporting processes, reviews the internal audit programmes and reports, ensures coordination between the internal and external auditors, and monitors compliance with internal policies, statutory regulations and recommendations made by the external auditors.

During the financial year, the Audit Committee has reviewed the Bank's financial reporting process and the systems of internal control, including reviews of the internal audit functions and the risk management process. In particular, the reviews undertaken by Audit Committee on the internal audit function include reviews of the internal audit program, the internal audit reports issued, the major findings from any investigation and remedial actions taken by the relevant departments in response to the findings.

The Audit Committee also reviews the appointment of the external auditors and discusses with them the nature and scope of their audits. In addition, any issues arising from their audits together with the follow up actions taken by the Bank to address those issues have also been examined by the Audit Committee. The Audit Committee also reviewed the interim and annual financial statements before recommending them to the Board for approval. It also reviewed the Bank's statement on internal control systems in the annual report prior to the endorsement by the Board.

#### (v) Remuneration Committee

The Remuneration Committee comprises the Board's Non-Executive Chairman, Non-Executive Vice Chairman and three Independent Non-Executive Directors. The Committee meets as required to review and approve the remuneration packages for senior executives which include the Chief Executive Officer, Executive Directors, and Executive Vice Presidents. Executive Directors do not take part in decisions on their own remuneration.

#### (O) 董事委員會(續)

#### (iv) 薪酬委員會(續)

審核委員會確保對本行之財務申報程序進 行足夠之監管、檢討內部審核程序及報 告、確保內部及外聘核數師互相協調,以 及監控遵守內部政策、法規及由外聘核數 師所提出之建議。

於本財政年度內,審核委員會已就本行之財務報告編製程序及內部監控系統作出檢討,其中包括內部審核職能及風險管理程序。在內部審核職能的檢討工作方面,該委員會的審核範圍包括內部審核方案、已發佈之內部審核報告、任何調查所發現之主要問題,以及相關部門就有關問題所採取之補救行動。

審核委員會亦對外聘核數師之委任進行檢討,並與其就審計之性質及範圍進行討論。此外,審核委員會亦就審計所發現之問題及本行所採取之相應解決行動進行審核。審核委員會亦於向董事會建議批准中期及年度財務報告之前審閱有關報告,並在建議董事會批准年報所載之本行有關內部監控系統之聲明之前,審閱有關聲明。

#### (v) 薪酬委員會

薪酬委員會由董事會之非執行主席、非執行副主席及三名獨立非執行董事組成。該委員會按需要舉行會議,以審閱及批核高級行政人員(包括行政總裁、執行董事及執行副總裁)之薪酬方案。執行董事並無參與與其相關之薪酬決策討論。

#### (P) Market risk management

Details of the Group's market risk management policies and measures have been set out in Note 47(b).

The Group calculates VAR with a confidence level of 99% and a holding period of one trading day. The VAR model adopted by the Group is predominantly based on parametric model. This model is assumes a normal symmetric distribution of risk variables.

The Group has measured VAR for all material trading portfolios. The VAR results as shown in the below table are calculated independently according to the underlying positions, correlations and historical market movements.

### At 31 December 於十二月三十一日

VAR by risk type:按風險種類劃分之風險值:Foreign exchange risk外匯風險Interest rate risk利率風險Equities risk股票風險Total VAR總風險值

The Group adopts a prudent approach to managing its trading portfolios, and reduces any excessive market risk by executing offsetting transactions or hedging contracts with other market counterparties. Market risk ensues once the Group takes positions in markets such as foreign exchange, interest rates, securities and equities. Such positions are driven by execution of customer orders, proprietary trading and hedging.

The Group's maximum market risk exposures are set by the Assets and Liability Committee. Exposures are monitored and reported to the management regularly. The average daily revenue generated from the treasury's trading activities for the year was HK\$166,676 (2006: HK\$102,948) and the standard deviation was HK\$380,512 (2006: HK\$182,557). An analysis of the Group's trading revenue is shown below:

#### (P) 市場風險管理

本集團之市場風險管理政策及措施之詳情載於 附註47(b)。

本集團對信心水平為99%及持有期為一個交易日的風險值予以計算。本集團所採用的風險值模式乃優先基於參數模式。該模式乃假設風險變數一般對稱分派。

本集團已計量所有重大貿易組合的風險值。下 表所列示的風險值結果乃按照相關持倉、相互 關係及過往市場變動進行獨立計算。

2007	2006
二零零七年	二零零六年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
804	378
32	9
15	1
815	378

本集團採納一套謹慎的方法管理其交易組合,並透過其他市場同業簽訂抵銷交易或對沖合約,以減低任何過度市場風險。若本集團於外匯市場,利率市場或證券及股票市場持倉時便會產生市場風險,而這些皆是因應客戶的交易指示、自營買賣及對沖活動而產生的持倉。

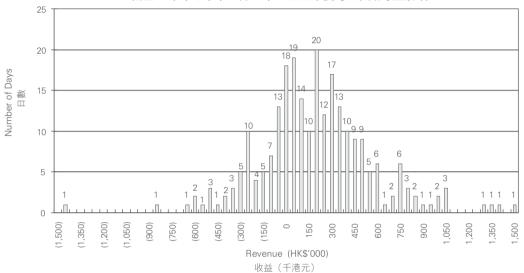
本集團之最高市場風險承擔由資產負債委員會 訂定,並定期受到監控及須向管理層匯報。 年內由財資交易活動獲得的平均每日收益為 166,676港元(二零零六年:102,948港元),標 準偏差為380,512港元(二零零六年:182,557 港元)。本集團之交易收益分析如下:

#### (P) Market risk management (continued)

#### (P) 市場風險管理(續)

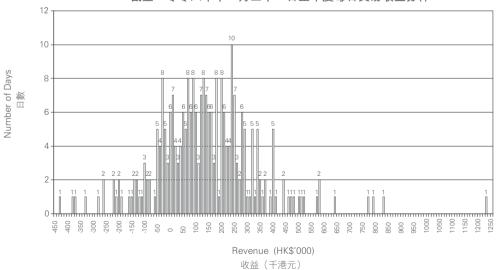
## Daily Distribution of Trading Revenue for the Year Ended 31st December 2007

截至二零零七年十二月三十一日止年度每日交易收益分佈



## Daily Distribution of Trading Revenue for the Year Ended 31st December 2006

截至二零零六年十二月三十一日止年度每日交易收益分佈



This shows a maximum daily loss of HK\$1,470,254 (2006: HK\$424,567) with 77 days (2006: 54 days) out of 246 days (2006: 262 days) showing losses. The most frequent results were observed in daily revenue falling from HK\$150,000 to HK\$200,000 (2006: HK\$240,000 to HK\$250,000) with 20 occurrences (2006: 10 occurrences in the range). The highest daily revenue was HK\$1,486,068 (2006: HK1,230,394).

以上圖表顯示於246天(二零零六年:262天) 交易日中,77天(二零零六年:54天)錄得虧損,最高每日虧損1,470,254港元(二零零六年:424,567港元)。最常見交易成績為每日收益介乎150,000港元至200,000港元(二零零六年:240,000港元至250,000港元),並於每一組別出現20次(二零零六年:於每一組別出現10次)。最高每日收益為1,486,068港元(二零零六年:1,230,394港元)。